



URNENABSTIMMUNG

Sonntag, 13. Juni 2021

Vorwort Gemeindepräsident Hansjörg Weber Seite 2
Wichtige Information über die Urnenabstimmung Seite 3

Erste Vorlage (1. Traktandum) Seite 4 - 10

Genehmigung Jahresrechnung 2020

Zweite Vorlage (2. Traktandum) Seite 11

Verbleib beim Schulverband Aarberg

Empfehlungen an die Stimmberechtigten Seite 12

Die Unterlagen zur Jahresrechnung 2020 können auf der Website der Gemeinde Barga unter www.barga-be.ch/Finanzverwaltung heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung Barga in schriftlicher Form bezogen werden.

Der Gemeinderat

Barga, im Mai 2021

Stimmrecht

Gemeindeordnung (GO) Einwohnergemeinde Barga Art. 23 Abs. 1 Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaft sind und das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, sind stimmberechtigt. Personen, die wegen Geisteskrankheit oder Geistesschwäche entmündigt sind, bleiben vom Stimmrecht ausgeschlossen.



Vorwort Gemeindepräsident

Zum zweiten und ich gehe davon aus, wegen der Pandemie, zum letzten Mal hat der Gemeinderat entschieden an Stelle der geplanten Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2021 eine Urnenabstimmung durchzuführen.

Mit diesem Entscheid will der Gemeinderat wieder allen Stimmberechtigten von Barga die Möglichkeit geben, ihr demokratisches Recht wahrzunehmen. So ist es auch für Risikopersonen möglich, ihre Meinung zu den Vorlagen zu äussern. Es ist auch nötig um eine Planungssicherheit zu haben, wer weiss schon genau wie es mit der Pandemie weitergeht. Wenn man zurückblickt war der Entscheid zur Urnenabstimmung im letzten Dezember sicher richtig.

Wir versuchen mit den Abstimmungsunterlagen so gut wie möglich zu informieren. Ich bin mir bewusst, dass auf diesem Weg eine gewisse Bürgernähe verloren geht und für die Gemeindepolitik ein wichtiges Element weggelassen wird. Im Dezember soll dann an einer ordentlichen Gemeindeversammlung wieder Normalität einkehren. Wenn es Fragen gibt, melden Sie sich bei den zuständigen Gemeinderäten oder bei mir.

Der Gemeinderat möchte den Stimmbürger*innen die Möglichkeit bieten, auch zu den Vorlagen Fragen zu stellen. Wenden Sie sich jeweils per E-Mail an das zuständige Gemeinderatsmitglied (siehe Name bei der entsprechenden Vorlage). Diese werden dafür besorgt sein, Ihnen schnellstmöglich eine Antwort anzubringen.

Seien Sie herzlich gegrüsst und bleiben Sie gesund!

Hansjörg Weber, Gemeindepräsident



Informationen Urnenabstimmung

Mit der Allgemeinverfügung vom 25. Januar 2021 hat das Regierungsstatthalteramt Seeland sämtlichen gemeinderechtlichen Körperschaften im Verwaltungskreis Seeland die Möglichkeit eingeräumt anstelle der Gemeindeversammlung eine Urnenabstimmung oder eine Urnenwahl durchzuführen. Die Gültigkeit der Verfügung ist bis zum 30. Juni 2021 beschränkt.

Die Urnenabstimmung der Gemeinde Barga findet somit am Sonntag, 13. Juni 2021 statt.

Folgende Bestimmungen sind dabei zu beachten:

- Die Auflageakten liegen auf der Gemeindeverwaltung ab Montag, 10. Mai 2021, auf.
- Sämtliche Auflageakten sind ab Montag, 10. Mai 2021 ebenfalls auf der Homepage www.barga-be.ch aufgeschaltet.
- Das Abstimmungslokal in der alten Gemeindeschreiberei ist am Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.
- Der Briefkasten der Gemeindeverwaltung wird am Abstimmungssonntag um 10.00 Uhr letztmals geleert.
- Beim Postversand muss das Antwortcouvert spätestens am Samstag, 12. Juni 2021 bei der Gemeinde eintreffen.
- In allen Gemeindeliegenschaften besteht Maskenpflicht.
- Es sind die weiteren, dannzumal gültigen Corona-Vorschriften zu beachten.

Zur Erinnerung bei der brieflichen Stimmabgabe:

Auszug aus dem Gesetz über die politischen Rechte (PRG), Artikel 15:

Bei der brieflichen Stimmabgabe legt die oder der Stimmberechtigte folgende Unterlagen in das speziell für diesen Zweck vorgesehene Antwortcouvert:

- a. den **eigenhändig unterzeichneten** Stimmrechtsausweis
- b. die ausgefüllten und **separat im beiliegenden, zusätzlichen Couvert, verpackten Stimmzettel**

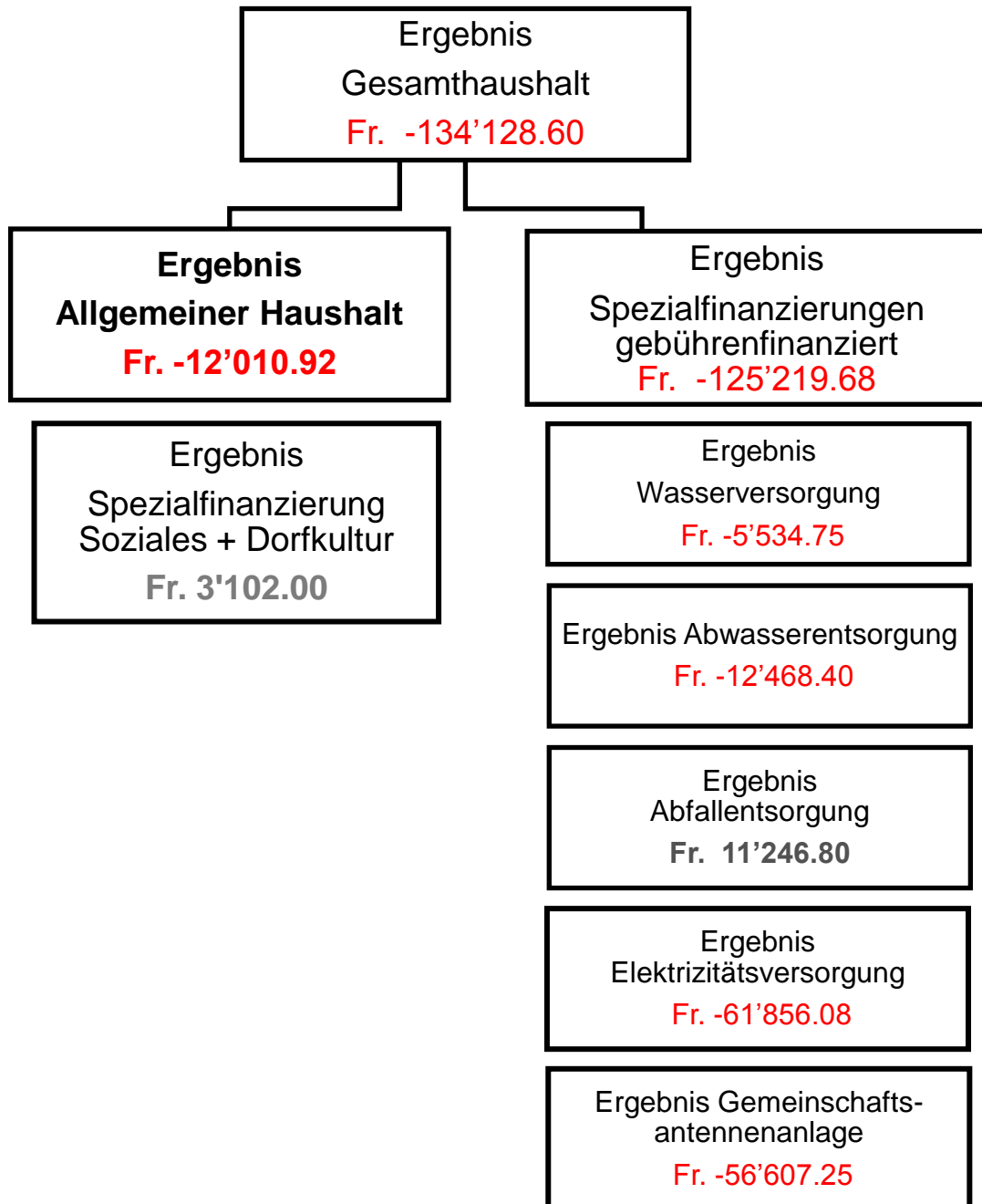
Monika Käch, Gemeindeverwalterin

**1. Vorlage / Genehmigung Jahresrechnung 2020**

Zuständig: Gemeindepräsident Hansjörg Weber

Übersicht der Ergebnisse

Ergebnis Erfolgsrechnung (in Fr.)	Rechnung 2020	Budget 2020
Gesamthaushalt		
Aufwand Gesamthaushalt	5'858'496.09	5'536'550
Ertrag Gesamthaushalt	5'724'367.49	5'288'350
Ergebnis Gesamthaushalt	<u>-134'128.60</u>	<u>-248'200</u>
Allgemeiner Haushalt		
Aufwand allgemeiner Haushalt	3'743'520.36	3'525'900
Ertrag allgemeiner Haushalt	3'731'509.44	3'359'600
Ergebnis allgemeiner Haushalt	<u>-12'010.92</u>	<u>-166'300</u>
Wasserversorgung		
Aufwand Wasserversorgung	209'773.55	195'950
Ertrag Wasserversorgung	204'238.80	211'900
Ergebnis Wasserversorgung	<u>-5'534.75</u>	<u>15'950</u>
Abwasserentsorgung		
Aufwand Abwasserentsorgung	280'959.05	273'350
Ertrag Abwasserentsorgung	268'490.65	248'150
Ergebnis Abwasserentsorgung	<u>-12'468.40</u>	<u>-25'200</u>
Abfallentsorgung		
Aufwand Abfall	69'602.75	79'050
Ertrag Abfall	80'849.55	84'100
Ergebnis Abfall	<u>11'246.80</u>	<u>5'050</u>
Elektrizitätsversorgung		
Aufwand Elektrizitätsversorgung	1'405'177.23	1'346'000
Ertrag Elektrizitätsversorgung	1'343'321.15	1'287'000
Ergebnis Elektrizitätsversorgung	<u>-61'856.08</u>	<u>-59'000</u>
Gemeinschaftsantennenanlage (GAA)		
Aufwand GAA	149'463.15	116'300
Ertrag GAA	92'855.90	97'600
Ergebnis GAA	<u>-56'607.25</u>	<u>-18'700</u>
Soziales und Dorfkultur		
Aufwand Soziales und Dorfkultur	0.00	0
Ertrag Soziales und Dorfkultur	3'102.00	0
Ergebnis Soziales und Dorfkultur	<u>3'102.00</u>	<u>0</u>





Ergebnis allgemeiner Haushalt

Der allgemeine Haushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 12'010.92 um Fr. 154'289.08 besser ab als budgetiert. Dies obwohl einnahmeseitig wesentliche Mindererträge im Bereich der Steuern juristischer Personen verbucht werden mussten, welche nur teilweise durch die Auflösung von Rückstellungen aufgefangen werden konnten (es verbleiben Mindererträge von rund Fr. 335'000.00). Ein wesentlicher Teil der Besserstellung ergibt sich durch Minderaufwand bei der Lehrerbesehung von rund Fr. 116'000.00, welche zu hoch budgetiert wurde. Auch konnte auf die Bildung von Rückstellungen von Fr. 146'000.00 bei den juristischen Personen verzichtet werden, welche im Budget vorgesehen war.

Mehrerträge konnten bei den natürlichen Personen (+ca. Fr. 40'000.00) und den übrigen Steuern (+ ca. Fr. 60'000.00) verbucht werden. Die restliche Besserstellung ergibt sich aus verschiedenen einzelnen Aufwand- und Ertragspositionen.

Ergebnisse Spezialfinanzierungen

Bereich	Ergebnis 2020	Budget 2020	Abweichung	Bilanzausgleich neu
Wasser	-5'534.75	15'950	-21'484.75	808'031.11
Abwasser	-12'468.40	-25'200	12'731.60	535'270.41
Abfall	11'246.80	5'050	6'196.80	139'533.69
Elektrizität	-61'856.08	-59'000	-2'856.08	1'630'179.13
Kabelanlage	-56'607.25	-18'700	-37'907.25	290'262.12

In den Spezialfinanzierungen wurden die Einlagen in den Werterhalt im Abwasser wie bis anhin mit 60 %, beim Wasser neu mit 80 % eingesetzt. Gegenüber dem Budget wurden weniger Anschlussgebühren eingenommen als geplant, was einerseits auf der Ertragsseite zu weniger Einnahmen, andererseits auf der Aufwandseite zu einer Mehrbelastung bei der jährlichen Einlage in den Werterhalt führt. Andererseits konnten leichte Mehrerträge bei den Benützungsgebühren verbucht werden als geplant.

Die SF Wasserversorgung schließt anstelle eines Ertragsüberschusses mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 5'534.75 um Fr. 21'484.75 schlechter ab als budgetiert. Massgeblich für dieses Resultat waren Mehrkosten bei den Betriebskosten, weil die Restkosten der Leitungssanierung Murtenstrasse von Fr. 7'285.70 der Erfolgsrechnung belastet wurden (unterhalb Aktivierungsgrenze) und höhere Kosten für den Wasserbezug von Aarberg anfielen. Ertragsseitig konnten rund Fr. 13'000.00 weniger Anschlussgebühren



vereinnahmt werden als geplant. Das ausgewiesene Defizit ist aber nicht zuletzt eine Folge des Einlagesatzes in den Werterhalt, welcher zu diesem Zweck erhöht wurde. Angesichts des vorhandenen Bilanzausgleichs ist dieses Defizit problemlos tragbar.

Bei der Abwasserentsorgung fällt der Aufwandüberschuss mit Fr. 12'468.40 um Fr. 12'731.60 tiefer aus als budgetiert. Der Grund dieser Besserstellung liegt darin, dass ein wesentlicher Teil des Unterhalts dem Werterhaltsbestand entnommen werden konnte, was zu Mehrerträgen von rund Fr. 24'000.00 geführt hat. Andererseits wurde im Kanalisationsunterhalt durch die Sanierung der Schachtdeckel in der Murtenstrasse Mehrkosten von rund Fr. 24'000.00 verbucht. Auch hier ist das ausgewiesene Defizit in Anbetracht der Reserven durchaus tragbar.

In der Abfallentsorgung schliesst die Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 11'246.80 um Fr. 6'196.80 besser ab als budgetiert. Dies ist die Folge leichter Minderausgaben. Der Ertragsüberschuss trägt zur weiteren Äufnung des Bilanzausgleichs im Abfallwesen bei.

Die Elektrizitätsversorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 61'856.08 um Fr. 2'856.08 leicht besser ab als budgetiert. Einerseits wäre die Besserstellung aufgrund tieferer Abschreibungen (nicht getätigte Investitionen) noch höher ausgefallen, durch die Belastung der Übernahme der PVA Gemeindehaus wurden diese Minderaufwände jedoch wieder kompensiert. Erstmals wurden 2020 auch Einlagen in die Rücklage Werterhalt getätigt, welche aber sogleich durch Entnahmen für Abschreibungsaufwand und werterhaltenden Unterhalt aufgehoben wurden, so dass noch kein Werterhaltsbestand angehäuft werden konnte.

Die Rechnung der Gemeinschaftsantennenanlage schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 56'607.25 um Fr. 37'907.25 schlechter ab als budgetiert, was auf Mehrkosten infolge nachträglicher Verrechnung von Pikettkosten sowie zusätzlicher Berater- und Unterhaltskosten zurückzuführen ist. Das Defizit schmälert den Bilanzüberschuss der Spezialfinanzierung und damit auch die Reserve für die Finanzierung von Betriebsdefiziten der neuen FTTH-Anlage.



Investitionsrechnung

Im Rechnungsjahr wurden Nettoinvestitionen von Fr. 549'159.35 getätigt, wovon Fr. 338'842.70 im allgemeinen Haushalt und Fr. 210'316.65 in den spezialfinanzierten Bereichen.

Investitionen 2020 (in Fr.)	Rechnung 2020	Budget 2020
Ortsplanungsrevision (laufendes Projekt)	14'533.00	24'000.00
Schule, Laptops	0.00	10'000.00
Sanierung "Alte Gemeindeschreiberei"	85'027.30	0.00
ICT Infrastruktur Schule	89'446.85	100'000.00
Strassensanierung Uligasse	69'615.50	165'000.00
Sanierung Duschen Mehrzweckhalle	41'108.95	55'000.00
Sanierung Niederriedstrasse	22'580.20	21'000.00
Ersatz Dorfbeflaggung	16'530.90	20'000.00
Nettoinvestitionen Steuerhaushalt	338'842.70	395'000.00
Wasserleitung Murtenstrasse	0.00	40'000.00
Wasserleitung Uligasse	67'293.00	145'000.00
Nettoinvestitionen Wasser	67'293.00	185'000.00
Erneuerung GEP (laufendes Projekt)	0.00	10'000.00
Kanalisation Uligasse	49'281.10	105'000.00
Nettoinvestitionen Abwasser	49'281.10	115'000.00
Beteiligung an Müve AG (Übertrage FV)	31'200.00	
Nettoinvestitionen Abfall	31'200.00	0.00
Ersatz Zähler durch Smart Meter		150'000.00
Kommunikation Smart Meter		500'000.00
Smart Meter Integration		50'000.00
Leitung Niederriedstr-Murtenstrasse.	26'043.00	45'000.00
Nettoinvestitionen Elektrizitätsvers.	26'043.00	745'000.00
Vorprojekt Glasfasernetz	36'499.55	0.00
Nettoinvestitionen GAA	36'499.55	0.00
Nettoinvestitionen Gesamtrechnung	549'159.35	1'440'000.00
davon		
steuerfinanziert	338'842.70	395'000.00
spezialfinanziert	210'316.65	1'045'000.00

Nachkredite

Über den gesamten Haushalt fielen gegenüber dem Budget Überschreitungen von Aufwandpositionen von insgesamt Fr. 874'238.00 an. Die einzelnen Überschreitungen sind einerseits gebundene Kosten oder liegen in der Beschlusskompetenz des Gemeinderates. Die Gemeindeversammlung hat keine Nachkredite zu genehmigen.

**Geldflussrechnung** (in Fr.)

Bestand liquide Mittel 01.01.2020	1'628'676.66
Geldzufluss 2020 aus betrieblicher Tätigkeit	50'498.67
Geldabfluss 2020 in Investitionstätigkeit	-476'125.35
Geldzufluss 2020 aus Finanzierungstätigkeit	-173'542.12
Geldfluss 2020 total (Mittelabfluss)	-599'168.80
Bestand liquide Mittel 31.12.2020	1'029'507.86

Die Gemeinde Barga weist per Ende 2020 keine langfristigen Schulden aus; dies wird sich mit der Investitionstätigkeit 2021 ändern (Neubau Glasfaserkabelanlage).

Eigenkapital

Nach Abschluss des Rechnungsergebnisses 2020 ergeben sich folgende Bestände im Eigenkapital per 31.12.2020 (in Fr.):

	01.01.2020	31.12.2020
Eigenkapital total	6'992'201.18	6'583'321.48
Spezialfinanzierungen	3'528'496.14	3'403'276.46
Wasserversorgung (Bilanzüberschuss)	813'565.86	808'031.11
Abwasserentsorgung (Bilanzüberschuss)	547'738.81	535'270.41
Abfall (Bilanzüberschuss)	128'286.89	139'533.69
Elektrizität	1'692'035.21	1'630'179.13
Gemeinschaftsantennenanlage	346'869.37	290'262.12
Vorfinanzierungen	1'257'179.45	1'389'745.30
allg. Haushalt (Fonds Dorfkultur)	15'762.35	18'864.35
Werterhalt Wasserversorgung	349'082.05	431'506.35
Werterhalt Abwasserentsorgung	892'335.05	939'374.60
Werterhalt Elektrizitätsversorgung	0.00	0.00
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	782'940.20	378'725.25
Bilanzüberschuss allgemeiner Haushalt	1'423'585.39	1'411'574.47

In den Ergebnissen der Bilanz zeigt sich, dass in allen Bereichen des Finanzhaushalts weiterhin genügend Rücklagen (Eigenkapital, Bilanzüberschüsse/Werterhaltsbestände) vorhanden sind, um allfällige zukünftige Defizite auffangen zu können.

Der Bilanzüberschuss im allgemeinen Haushalt beläuft sich per Ende 2020 auf eine Reserve von rund 11 Steuerzehntel; das AGR empfiehlt eine minimale Bilanzüberschussreserve von 3 Steuerzehnteln. Auch bei den Spezialfinanzierungen sind hohe Rücklagen zu verzeichnen.

**Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat Barga empfiehlt den Stimmberechtigten der Gemeinde Barga die Jahresrechnung 2020 der Einwohnergemeinde Barga wie folgt zu genehmigen:

ERFOLGSRECHNUNG	(in Fr.)
Gesamthaushalt	
Aufwand Gesamthaushalt	5'858'496.09
Ertrag Gesamthaushalt	5'724'367.49
Ergebnis Gesamthaushalt	<u>-134'128.60</u>
Allgemeiner Haushalt	
Aufwand allgemeiner Haushalt	3'743'520.36
Ertrag allgemeiner Haushalt	3'731'509.44
Ergebnis allgemeiner Haushalt	<u>-12'010.92</u>
Wasserversorgung	
Aufwand Wasserversorgung	209'773.55
Ertrag Wasserversorgung	204'238.80
Ergebnis Wasserversorgung	<u>-5'534.75</u>
Abwasserentsorgung	
Aufwand Abwasserentsorgung	280'959.05
Ertrag Abwasserentsorgung	268'490.65
Ergebnis Abwasserentsorgung	<u>-12'468.40</u>
Abfall	
Aufwand Abfall	69'602.75
Ertrag Abfall	80'849.55
Ergebnis Abfall	<u>11'246.80</u>
Elektrizitätsversorgung	
Aufwand Elektrizitätsversorgung	1'405'177.23
Ertrag Elektrizitätsversorgung	1'343'321.15
Ergebnis Elektrizitätsversorgung	<u>-61'856.08</u>
Gemeinschaftsantennenanlage (GAA)	
Aufwand GAA	149'463.15
Ertrag GAA	92'855.90
Ergebnis GAA	<u>-56'607.25</u>
Soziales und Dorfkultur	
Aufwand Soziales und Dorfkultur	0.00
Ertrag Soziales und Dorfkultur	3'102.00
Ergebnis Soziales und Dorfkultur	<u>3'102.00</u>



2. Vorlage / Verbleib beim Schulverband Aarberg

Zuständig: Katharina Gerber, Gemeinderätin Ressort Schule

Im Dezember 2020 haben wir über die Änderung des Zweckartikels 3 des Organisationsreglements des Schulverbandes Aarberg abgestimmt.

Die Änderung haben alle 8 Verbandsgemeinden angenommen, so dass ab Fertigstellung des Oberstufenzentrums Aarberg, die Durchlässigkeit für die Oberstufenschüler*innen aus den Verbandsgemeinden eingeführt werden kann.

Einige Gemeinden haben gleichzeitig auch den Verbleib beim Schulverband Aarberg beschlossen. Wir haben damals entschieden, die Frage über den Verbleib beim Schulverband an der Gemeindeversammlung vom Juni 2021 zu stellen.

Gemeinderat und Schulkommission empfehlen, beim Schulverband Aarberg zu bleiben, denn die Schule Barga hat in den Klassen 7. - 9. auch künftig zu wenig Kinder um die Durchlässigkeit einzuführen.

Bei einem Verbleib im Verband würden unsere Oberstufenschüler*innen voraussichtlich ab 2025 in Aarberg unterrichtet werden und profitieren ab diesem Zeitpunkt vom durchlässigen Schulmodell 3a.

Beim zukünftigen durchlässigen Modell 3a in Aarberg sind die Real- und Sekundarklassen im selben Schulhaus. In den Fächern Deutsch, Mathematik und Französisch findet Niveauunterricht statt. So können in den Hauptfächern Realschüler*innen am Sek-Unterricht teilnehmen, wie auch Sek-Schüler*innen am Realunterricht. Dieses Modell ist in den meisten Schulstandorten im Kanton Bern umgesetzt (bei 78 % von 100 %).

Der Gemeinderat und die Schulkommission Barga empfehlen den Stimmberechtigten, dem Verbleib beim Schulverband Aarberg zuzustimmen.



Empfehlungen an die Stimmberechtigten

Der Gemeinderat Barga empfiehlt den Stimmberechtigten am 13. Juni 2021 wie folgt abzustimmen:

JA zur Genehmigung der Jahresrechnung 2020

JA zum Verbleib beim Schulverband Aarberg

Weitere Informationen und Dokumente zu dieser Abstimmung finden sie unter: www.barga-be.ch.

Kontaktdaten der Gemeinderäte:

Hansjörg Weber weber.hansjoerg@barga-be.ch (1. Vorlage)

Katharina Gerber gerber.katharina@barga-be.ch (2. Vorlage)